

# FV Series

## Perfect lap seaming machine for ease of operation

Equipped with cylinder bed for sewing tubular goods, such as side seaming and inseaming jeans or work pants, closing sides and sleeves of denim jackets, etc. The feed-off-the-arm allows very smooth closing operations. No sewing skill is needed, so even newcomers can handle this machine easily.

## 彻底追求操作性， 具有高完成度的高性能缝条襟纹饰用缝纫机

因采用了小方头机体，是最适合于牛仔裤、工作服裤子的脇缝、内股缝及牛仔上衣的脇缝、袖下缝等的圆状物缝纫，此外因为是凸出型腕式机体，缝合作业也非常容易进行。不需要特别高的技巧，连新手操作人员也能轻松地进行缝纫作业。

## 使いやすさをどこまでも追求した完成度の高いラップシームマシン

ジーンズ、ワーキングパンツの脇縫い、内股縫いやデニムジャケットの脇縫い、袖下縫いなどの筒物の縫製に最適なシリンダーベッドを採用。さらに、送り出し腕型ベッドになっていますから、縫い合わせ作業も非常にスムーズ。

高度なテクニクが必要ありませんので新人オペレータでもラクに扱えます。



### Display cases / 示例 / 表示例

FV2 <sup>①</sup> 05 - 02 <sup>②</sup> B A X <sup>③</sup> 3 <sup>④</sup> 64 / <sup>⑤</sup> RP

#### ① Fabric weight / 布料厚薄 / 生地厚

- 03 : Medium fabric / 中厚 / 中厚生地
- 05 : Extra heavy fabric / 極厚 / 極厚生地

#### ② Gauge / 送布方式 / 送り形式

- A : With differential feed / 附加差动送布牙 / 差动送り付き
- B : Single piece feed / 单张输送 / 一枚送り

#### ③ No. of needles / 针数 (根) / 針数 (本)

3 : 3 needles / 3 根针 / 3 本針

#### ④ Needle space / 针幅 / 針幅

64 : 6.4 mm  
72 : 7.2 mm

#### ⑤ Device / 省力装置 / 省力装置

### Common specifications

Feed-off-the-arm, cylinder bed interlock stitch machines for lap seaming  
Stitch length adjustment : Crank  
Differential feed ratio adjustment : Lever  
Maximum speed : 4,500 sti/min  
Lubrication : Fully-automatlc

### 共通規格

条襟纹饰缝用凸出型腕式  
双线环缝缝纫机  
针脚长度的调节: 曲把式  
差动比的调节: 手杆式  
最高转速: 4,500 sti/min  
供油方式: 完全自动供油

### 共通仕様

ラップシーム用送り出し腕型  
二重環縫いマシン  
縫い目長さの調節: クランク式  
差動比の調節: レバー式  
最高回転数: 4,500 sti/min  
給油方式: 完全自動給油



	Fabric weight / 布料的厚度 / 生地の厚さ			Icon 1	Icon 2	Icon 3	Icon 4	Icon 5	Accessories / Option / Remarks 標準装備 / 选择设备 / 備考 標準装備 / オプション / 備考
	Light / 薄 / 薄い	Medium / 中厚 / 中厚	Heavy / 厚 / 厚い						
Lap seaming 接縫 卷縫い				3	6	4,500	6.4	Accessories : RP Option : PD, PL, KH 標準装備 : RP 选择设备 : PD, PL, KH 標準装備 : RP オプション : PD, PL, KH	
							7.2		
							6.4		
							7.2		
							6.4		
							7.2		